

---

# Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México

---



Folio:

**MIGRANTES DEVUELTOS POR  
AUTORIDADES MEXICANAS  
FRONTERA GUATEMALA**

**2014**

Con la colaboración de:  
Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales  
Sede Guatemala

El Colegio de la Frontera Norte  
Consejo Nacional de Población  
Secretaría del Trabajo y Previsión Social  
Unidad de Política Migratoria  
Secretaría de Relaciones Exteriores

---



<b>9.1 Del total de personas en la casa donde vive actualmente, ¿cuántas son menores de 15 años de edad?</b> 00 Ninguna	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>								
<b>9.2 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan?</b> 00 Ninguna (PASE A PREG. 9.4)	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>								
<b>9.3 Incluyéndose usted, ¿cuántas de las personas que trabajan aportan un ingreso económico al hogar?</b>	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>								
<b>9.4 ¿Es usted el principal sostén económico de su hogar?</b> 01 Sí                      02 No	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>								
<b>9.5 ¿Dónde vive(n) su(s):</b> (LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE UN CÓDIGO PARA CADA OPCIÓN )									
1. <b>padres?</b> 2. <b>esposo (a) o pareja?</b> 3. <b>hermanos (as)?</b> 4. <b>hijos (as)?</b>	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="width: 50%;"></td><td style="width: 50%;"></td></tr> </table>								
01 Guatemala 02 México 03 Estados Unidos 04 Guatemala/México 05 Guatemala/Estados Unidos 06 México/Estados Unidos 07 Otro (ESPECIFIQUE) _____ 08 No tiene									
<b>9.6 ¿Tiene usted los siguientes documentos?</b> (LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)									
1. <b>Matrícula consular</b> 2. <b>Cédula o tarjeta de identidad de su país</b> 3. <b>Licencia para manejar en Estados Unidos</b> 4. <b>Pasaporte de su país</b>	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="width: 50%;"></td><td style="width: 50%;"></td></tr> </table>								

**Ahora vamos a hablar del lugar donde vive.**

<b>10. ¿En qué país nació usted?</b> 01 Guatemala      Otro país _____ (AGRADEZCA Y TERMINE) (ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN OFICINA)	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>					
<b>11. ¿En qué país vive usted?</b> 01 Guatemala                      03 Estados Unidos (PASE A PREG. 11.3) 02 México (PASE A PREG. 11.2)      Otro país _____ (PASE A PREG. 12) (ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN OFICINA)	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>					
<b>11.1 ¿En qué departamento, municipio, barrio, aldea, finca o caserío vive usted?</b> (ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN OFICINA)						
_____ DEPARTAMENTO	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>					
_____ BARRIO, ALDEA, FINCA, ETC.	_____ MUNICIPIO					
<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>			<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>			
01 NO URBANO    02 URBANO	→ PASE A PREG. 12					

**11.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad o localidad vive usted?**

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN OFICINA)

ESTADO			MUNICIPIO			
CIUDAD O LOCALIDAD						01 NO URBANO 02 URBANO

➔ PASE A PREG. 12

**11.3 ¿En qué estado y condado de los Estados Unidos vive usted?**

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN OFICINA)

CONDADO				ESTADO		

**12. ¿Ha trabajado alguna vez en el lugar donde vive?**

01 Sí (PASE A PREG. 12.2)      02 No

--	--

**12.1 ¿Por qué no ha trabajado en ese lugar?**

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 No hay trabajo
- 02 Pagan poco
- 03 Siempre ha trabajado en México/Pagan mejor en México
- 04 Era estudiante
- 05 Se dedicaba a los quehaceres del hogar
- 06 Por otras razones (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

--	--

➔ PASE A PREG. 12.11

**12.2 Durante los últimos 30 días que estuvo en el lugar donde vive, ¿trabajó usted en ese lugar?**

01 Sí (PASE A PREG. 12.3)      02 No

--	--

**12.2.1 No trabajó:**

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES, ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 ¿Pero sí tenía trabajo? (CONTINÚE)
- 02 ¿Buscó trabajo?
- 03 ¿Había trabajo pero pagaban poco?
- 04 ¿Porque tenía trabajo en México?
- 05 ¿Era estudiante?
- 06 ¿Se dedicaba a los quehaceres del hogar?
- 07 ¿Es jubilado o pensionado?
- 08 ¿Por otras razones? (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

}

(PASE A PREG. 12.11)

--	--

**12.3 Durante su último empleo en el lugar donde vive, ¿cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó?**

---



---

**12.4 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?**

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN OFICINA) \_\_\_\_\_

--	--	--

**12.5 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?**

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES, ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- |                                       |                                |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 01 Trabajador(a) a sueldo fijo        | 05 Patrón(a)                   |
| 02 Trabajador(a) a destajo o por obra | 06 Trabajador(a) por su cuenta |
| 03 Trabajador(a) familiar sin pago    | 07 Otro (ESPECIFIQUE) _____    |
| 04 Trabajador(a) familiar con pago    |                                |

--	--

**12.6 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía en su trabajo?**

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. Alimentación
2. Hospedaje
3. Vacaciones
4. Aguinaldo


5. Servicio de salud
6. Vales de compras
7. Jubilación (ahorro para el retiro)
8. Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_


**12.7 ¿Cuántas horas diarias en promedio trabajaba?**

--	--

**12.8 ¿Cuántos días a la semana?**

--	--

**12.9 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?**

--	--	--	--	--

CANTIDAD

--	--

UNIDAD

--	--

TIEMPO

CANTIDAD (EJEM. 1000, 2000)

UNIDAD (EJEM. QUETZALES, DÓLARES, PESOS)

TIEMPO (EJEM. HORA, DÍA)

Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares

Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

**12.10 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?**

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN OFICINA) \_\_\_\_\_

--	--	--

**12.11 ¿Por qué salió de su país de residencia en esta ocasión?**

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01. Falta de empleo
02. Ingresos muy bajos
03. Malas condiciones de trabajo
04. Crisis económica en su lugar de origen
05. Problemas familiares
06. Violencia o inseguridad en su lugar de origen
07. Crisis política en su lugar de origen
08. Desastres naturales
09. Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

--	--

**Enseguida le preguntaré acerca del inicio de este viaje y su cruce a México.****13. ¿En qué país inició este viaje?**

- 01 Guatemala      02 México      03 Estados Unidos      04 Otro país

--	--

**13.1 La última vez que entró a México desde Guatemala, ¿cruzó por la frontera, viajó por avión o entró por mar?**

- 01 Frontera      02 Avión (PASE A PREG. 15)      03 Mar (PASE A PREG. 15)

--	--

**14. ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted a México?**

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN OFICINA) \_\_\_\_\_

--	--

**15. ¿Utilizó algún documento migratorio o permiso para cruzar o entrar a México?**

- 01 Sí      02 No (PASE A PREG. 16)

--	--

<b>15.1 ¿Cuál documento utilizó?</b> (ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 FMTF Forma Migratoria de Trabajador Fronterizo ahora llamada TVTF Tarjeta de Visitante Trabajador Fronterizo	04 FM2 Forma Migratoria de Inmigrante ahora llamada Tarjeta de Residente Permanente		
02 FMVR Forma Migratoria de Visitante Regional ahora llamada TVR Tarjeta de Visitante Regional	05 FM3 Forma Migratoria de No Inmigrante ahora llamada Tarjeta de Residente Temporal		
03 Pasaporte con visa de turista o transmigrante	06 Otro (ESPECIFIQUE) _____		
<b>16. ¿Trae consigo algún documento de identificación oficial emitido por su país?</b>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Sí	02 No		
<b>17. En este viaje, ¿iba usted solo o acompañado?</b>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Solo (PASE A PREG. 18)	02 Acompañado		
<b>17.1 ¿Cuántas personas lo acompañaban?</b>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>17.2 ¿Cuántas de ellas eran menores de 15 años?</b>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
00 Ninguno (PASE A PREG. 17.3)			
<b>17.2.1 ¿Cuántos de estos menores de 15 años son sus hijos?</b>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
00 Ninguno			
<b>17.3 Del total de personas que lo acompañaban en este viaje, ¿cuántas fueron devueltas con usted por las autoridades migratorias mexicanas?</b>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>18. ¿Cuál fue el principal medio de transporte que utilizó para cruzar a México?</b> (ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)		<input type="text"/>	<input type="text"/>
00 Ninguno (caminando o nadando)	05 Tráiler o camión de carga		
01 Balsas (cámaras de llanta, tambos, maderos)	06 Lancha o embarcación en el mar o río		
02 Triciclo	07 Avión		
03 Autobús o camioneta	08 Ferrocarril		
04 Automóvil particular	09 Otro (ESPECIFIQUE) _____		

**Ahora le haré algunas preguntas acerca de su tránsito por México.**

<b>19. En este viaje, ¿contrató alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo guiara en su tránsito por México?</b>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Sí	02 No (PASE A PREG. 20)		
<b>19.1 ¿Cuánto pagó o iba a pagarle a esa persona?</b>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
_____		<input type="text"/>	<input type="text"/>
CANTIDAD (EJEM. 800, 1200)		CANTIDAD	UNIDAD
UNIDAD (EJEM. QUETZALES, PESOS, DÓLARES)			
Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (ESPECIFIQUE) _____			
<b>19.2 ¿En qué lugar le pagó o iba a pagarle a esa persona?</b> (ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 En el lugar en donde vive	05 En Estados Unidos		
02 En la ciudad fronteriza del lado guatemalteco	06 En donde vive y en México		
03 En la ciudad fronteriza del lado mexicano	07 En México y Estados Unidos		
04 En otra parte de México	08 Otro (ESPECIFIQUE) _____		

**20. ¿Cuál fue el principal medio de transporte que utilizó para viajar por México?**   
 (ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- |  |   |
|--|---|
| 00 Ninguno (caminando o nadando)               | 05 Tráiler o camión de carga            |
| 01 Balsas (cámaras de llanta, tambos, maderos) | 06 Lancha o embarcación en el mar o río |
| 02 Triciclo                                    | 07 Avión                                |
| 03 Autobús o camioneta                         | 08 Ferrocarril                          |
| 04 Automóvil particular                        | 09 Otro (ESPECIFIQUE) _____             |

**21. En su trayecto por el territorio mexicano, ¿me podría mencionar dos estados, y ciudades o localidades por los cuales pasó?**  
 (ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN OFICINA)

	[ ]	[ ]		[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
<i>ESTADO</i>			<i>CIUDAD O LOCALIDAD</i>				<i>01 NO URBANO 02 URBANO</i>
	[ ]	[ ]		[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
<i>ESTADO</i>			<i>CIUDAD O LOCALIDAD</i>				<i>01 NO URBANO 02 URBANO</i>

**22. De los siguientes eventos, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales riesgos a los que estuvo expuesto?** *OPCIÓN 1*   
 (LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE EL CÓDIGO DE LAS DOS PRINCIPALES)

- |  |  |                                      |
|--|--|--------------------------------------|
| 00 Ninguno   | 08 Atropellamiento en carretera                      | <i>OPCIÓN 2</i> <input type="text"/> |
| 01 Intenso calor en selva, cerros, etc.              | 09 Ser atacado por animales salvajes (víboras, etc.) |                                      |
| 02 Falta de alimento                                 | 10 Perderse en el camino                             |                                      |
| 03 Falta de agua                                     | 11 Accidente del vehículo en donde iba               |                                      |
| 04 Cansancio por la caminata (o por horas de espera) | 12 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba  |                                      |
| 05 Ahogarse en río o canal                           | 13 Extorsión por parte de pandillas o autoridades    |                                      |
| 06 Caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc)      | 14 Asalto o robo                                     |                                      |
| 07 Caerse del tren                                   | 15 Otro (ESPECIFIQUE) _____                          |                                      |

**23. Esta última vez que cruzó a México, ¿en qué estado, municipio, ciudad o localidad estuvo la mayor parte del tiempo antes de ser retenido por las autoridades migratorias mexicanas?**  
 (ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN OFICINA)

	[ ]	[ ]		[ ]	[ ]	[ ]
<i>ESTADO</i>			<i>MUNICIPIO</i>			
	[ ]	[ ]		[ ]	[ ]	[ ]
<i>CIUDAD O LOCALIDAD</i>						<i>01 NO URBANO 02 URBANO</i>

**24. ¿Conoce los siguientes programas que el gobierno mexicano tiene para los migrantes extranjeros?**  
 (LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. Grupo de Protección al Migrante (con uniforme naranja llamado BETA)	[ ]	[ ]
2. Programa de Repatriación Voluntaria a su país	[ ]	[ ]
3. Oficiales de Protección a la Infancia (OPI)	[ ]	[ ]
4. Vete Sano, Regresa Sano	[ ]	[ ]

**25. Durante su trayecto por México, ¿recibió usted asistencia o ayuda de parte de alguna organización, institución o persona?**   
 01 Sí                      02 No (PASE A PREG. 26)

**25.1. ¿Cuáles de los siguientes apoyos o ayudas recibió?**

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

- 1. Alojamiento (lugar para dormir, asearse, etc.)
- 2. Alimentación
- 3. Ropa y calzado
- 4. Atención médica
- 5. Dinero
- 6. Comunicación con sus familiares
- 7. Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_


**25.2 Principalmente, ¿quién le brindó la asistencia o ayuda?**

- 01 Casa de migrantes
- 02 Organización No Gubernamental (ONG)
- 03 Albergue
- 04 Iglesia u organización religiosa
- 05 Personas particulares o familias
- 06 Grupo de Protección al Migrante (con uniforme naranja llamado BETA)
- 07 Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

--	--

**26. Durante este último viaje, ¿recibió atención médica ya sea por enfermedad, lesión o accidente en México?**

- 01 Sí (PASE A PREG. 28)
- 02 No

--	--

**27. ¿Cuál es la principal causa por la que no recibió atención en salud durante este viaje?**

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 No la necesitó
- 02 Dificultad para hacer citas
- 03 Falta de dinero/seguro
- 04 No tenía transporte
- 05 Las horas de atención no son convenientes
- 06 Tiene miedo de saber que está enfermo
- 07 No le tiene confianza a los profesionales médicos
- 08 No tenía suficiente tiempo para ir por razones que no tuvieron que ver con el trabajo
- 09 No supo a dónde ir o cómo encontrar atención médica
- 10 El personal no habla mi idioma
- 11 Demasiado lejos de donde vivo/trabajo
- 12 No sabía que podía recibir atención médica gratuita
- 13 Otra (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

--	--

**28. En este viaje, ¿trabajó usted en México?**

- 01 Sí (PASE A PREG. 29)
- 02 No

--	--

**28.1 Aunque ya me dijo que no trabajó en México, ¿ayudó en alguna actividad a cambio de una remuneración o de algún apoyo?**

- 01 Sí
- 02 No (PASE A PREG. 30)

--	--

**29. ¿En qué lugar (estado, municipio y ciudad o localidad) se encontraba el empleo o la actividad donde duró más tiempo?**

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN OFICINA)

<table border="1" style="display: inline-table; width: 100px; height: 20px;"> <tr><td></td><td></td></tr> </table>			<table border="1" style="display: inline-table; width: 100px; height: 20px;"> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> </table>				<table border="1" style="display: inline-table; width: 150px; height: 20px;"> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			
ESTADO	MUNICIPIO	CIUDAD O LOCALIDAD								

--	--

01 NO URBANO 02 URBANO

**29.1 En total, ¿cuánto tiempo duró en ese empleo?**

<table border="1" style="display: inline-table; width: 100px; height: 20px;"> <tr><td></td><td></td></tr> </table>			<table border="1" style="display: inline-table; width: 100px; height: 20px;"> <tr><td></td><td></td></tr> </table>		
CANTIDAD	TIEMPO				

TIEMPO: 01 DÍAS 02 SEMANAS 03 MESES 04 AÑOS





45. ¿Cómo fue el trato que le dieron las autoridades en la estación migratoria?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Muy bueno	04 Malo				
02 Bueno	05 Muy malo				
03 Regular					
45.1 ¿Fue revisado por un médico mientras estuvo en la estación migratoria?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Sí	02 No				
46. ¿Cuánto tiempo permaneció retenido por las autoridades migratorias mexicanas?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
CANTIDAD (EJEM. 1,2,3)		TIEMPO (EJEM. DÍAS, SEMANAS,)		CANTIDAD	
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años				TIEMPO	
47. ¿Fue visitado por un representante del consulado de su país mientras estuvo en la estación migratoria?		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
01 Sí	02 No				

Enseguida le preguntaré sobre otras migraciones.

48. En total, pero sin contar este viaje, ¿cuántas veces ha cruzado a México para trabajar o buscar trabajo?		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
000 Ninguna (PASE A PREG. 50)	888 Diario (CONTINÚE)	Una o más veces (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)					
48.1 De esas veces, ¿cuántas lo han retenido las autoridades migratorias mexicanas?		<input type="text"/>					
49. ¿En qué año entró a México desde Guatemala por primera vez para trabajar o buscar trabajo?		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
50. En total, pero sin contar esta ocasión, ¿cuántas veces ha entrado a México con la intención de llegar hasta Estados Unidos?		<input type="text"/>					
00 Ninguna (PASE A PREG. 53)	Una o más veces (ANOTE LA CANTIDAD Y CONTINÚE)						
50.1 De esas veces, ¿en cuántas ocasiones lo han retenido y regresado a Guatemala las autoridades migratorias mexicanas?		<input type="text"/>					
00 Ninguna	Una o más veces (ANOTE LA CANTIDAD Y CONTINÚE)						
51. Aproximadamente, ¿en qué año fue la primera vez que intentó cruzar a Estados Unidos a trabajar o buscar trabajo?		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
52. ¿En qué mes y año fue la última vez que intentó cruzar a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo?		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
MES		AÑO		MES		AÑO	
53. En total, ¿cuántas veces ha cruzado a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo?		<input type="text"/>					
00 Ninguna (PASE A PREG.57)	01 Una vez (CONTINÚE)	Dos o más (ANOTAR LA CANTIDAD Y CONTINÚE)					
54. La última vez que fue a Estados Unidos, ¿llegó por avión o cruzó por la frontera norte de México?		<input type="text"/>					
01 Por avión	02 Por la frontera norte						
55. Principalmente, ¿por cuál razón regresó usted a su país de origen?		<input type="text"/>					
(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)							
01 Motivos de salud	07 No encontró trabajo						
02 Se acabó el trabajo	08 Para trabajar en su país						
03 Visitar familiares o de paseo	09 Para estudiar						
04 Establecer un negocio	10 Violencia o inseguridad						
05 Por retiro o jubilación	11 No se adaptó (no le gustó)						
06 Lo regresaron las autoridades migratorias estadounidenses	12 Porque vive en Guatemala						
	13 Otra razón (ESPECIFIQUE) _____						
	(PASE A PREG. 57)						

56. En su viaje de regreso, ¿salió por avión desde Estados Unidos o cruzó la frontera de ese país con México? [ ] [ ]

01 Por avión      02 Por la frontera México - Estados Unidos

Por último, le haré algunas preguntas sobre su salud.

57. En general, ¿cómo considera usted su estado de salud? [ ] [ ]

01 Muy bueno    02 Bueno    03 Regular    04 Malo    05 Muy malo

58. ¿Cuenta con algún tipo de seguridad en salud como IGSS (Instituto Guatemalteco de Seguridad Social)? [ ] [ ]

01 Sí      02 No

59. En los últimos 15 días, ¿ha presentado alguno de los siguientes síntomas?  
(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. Fiebre	[ ]	[ ]
2. Diarrea	[ ]	[ ]
3. Tos	[ ]	[ ]
4. Poco interés de hacer cosas	[ ]	[ ]
5. Tristeza	[ ]	[ ]
6. Desesperación	[ ]	[ ]

60. ¿Algún médico o profesional de la salud le ha dicho que usted tiene:  
(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. hipertensión (presión alta)?	[ ]	[ ]
2. diabetes (problemas de azúcar)?	[ ]	[ ]
3. colesterol (problemas de grasas en sangre)?	[ ]	[ ]
4. tuberculosis?	[ ]	[ ]
5. depresión?	[ ]	[ ]
6. ansiedad?	[ ]	[ ]
7. otra enfermedad grave? (ESPECIFIQUE) _____	[ ]	[ ]

AGRADEZCA Y TERMINE

OBSERVACIONES:

ENCUESTADOR: \_\_\_\_\_ [ ] [ ] [ ]

NOMBRE ID